

An die Kunden der N. BUCHER AG
To whom it may concern

Mai 2011 / May 2011

Umsetzung GHS/CLP System / Implementation GHS/CLP Regulation

Geschätzter Kunde / Dear Customer

Die EU-Verordnung EG 1272/2008 regelt die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen. Davon sind teilweise auch die Produkte der N. BUCHER AG betroffen.

Die von der N. BUCHER AG verkauften Produkte fallen ausschliesslich unter die Kategorie „Gemische“. Gemäss Artikel 61 der oben genannten Verordnung müssen Gemische spätestens ab 1. Juni 2015 gemäss den GHS/CLP-Richtlinien deklariert werden. Die N. BUCHER AG ist sich der Anforderungen per 1. Juni 2015 bewusst und wird ihre Dokumente und die Kennzeichnungsvorschriften zeitgerecht anpassen.

Bei Fragen steht Ihnen der Qualitätsleiter gerne für weitere Informationen zur Verfügung.

The new CLP/GHS Regulation (EC 1272/2008) on classification, labeling and packaging of substances and mixtures entered into force on January 2009. Also some products of the N. BUCHER AG are affected from this Regulation.

Several delivered Products from N. BUCHER AG are classified as mixtures, none as substances. As written in paragraph 61 in the above act, mixtures have to be CLP-declared latest 1. June 2015. The N. BUCHER AG confirms that we will fully apply to the CLP Regulation until end of May 2015.

If you have any questions regarding CLP/GHS, please contact our Quality-Manager.

Freundliche Grüsse
Best Regards

N. BUCHER AG



Ruedi Zurbrugg
Quality-Manager